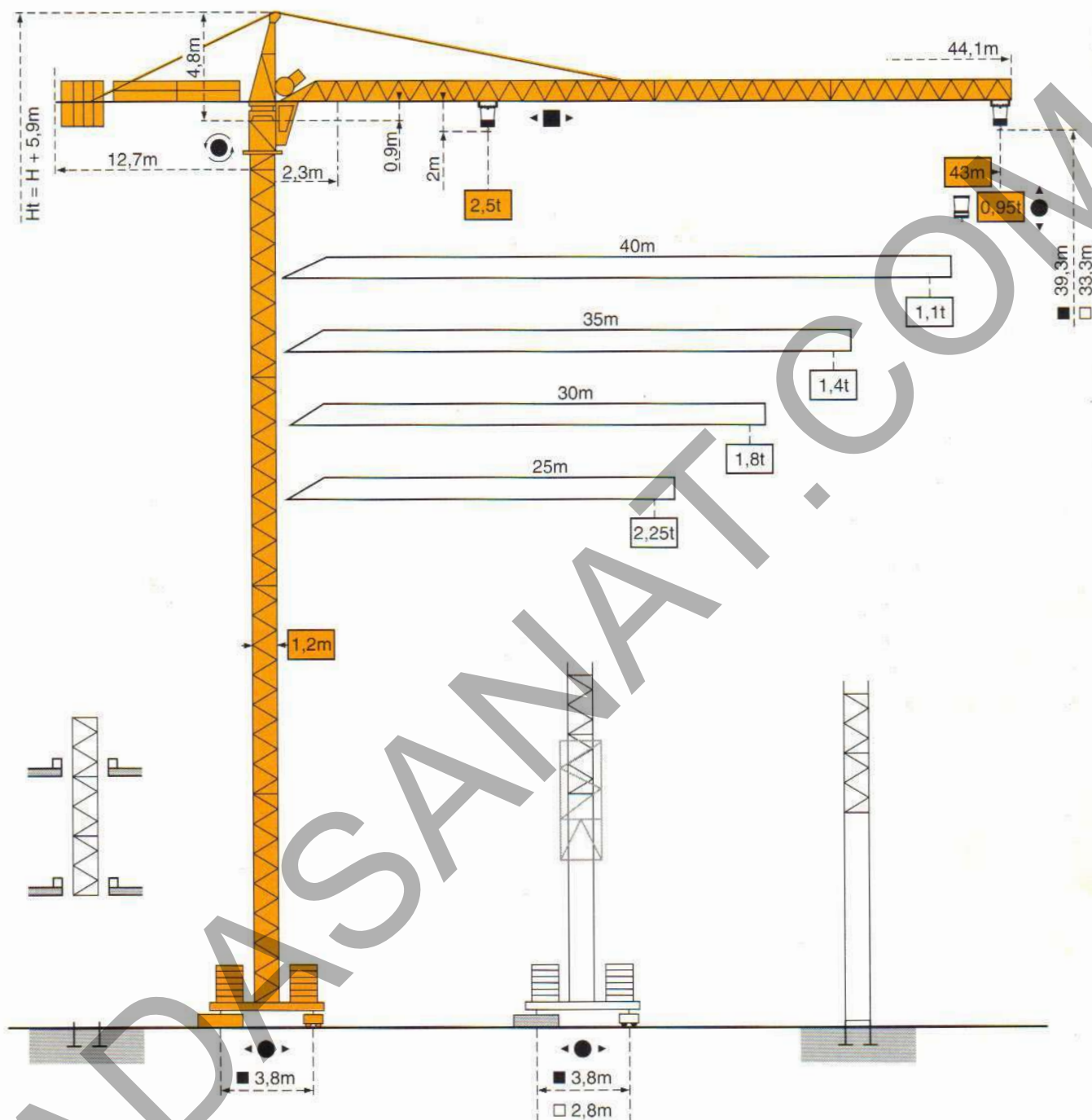




CITY CRANE D12-10A

POTAIN 

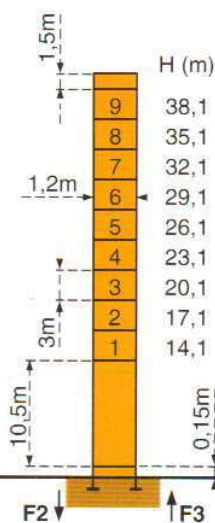
Mats - Maste - Masts - Mástil - Torre



1,2m

Flèche - Ausleger - Jib
Flecha - Braccio
25m → 43m

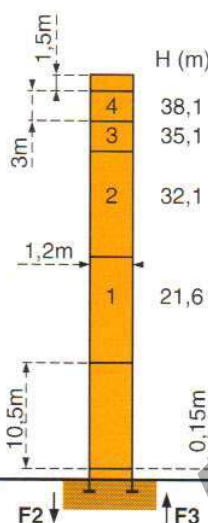
PA 272



F2	57t	80t
F3	42t	65t

20t

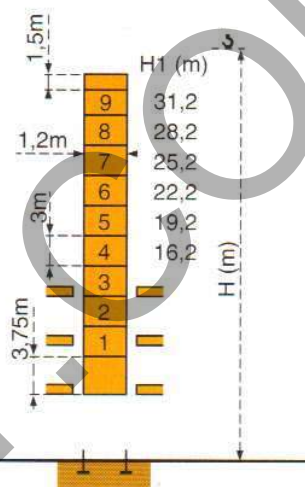
PA 273



F2	57t	80t
F3	42t	65t

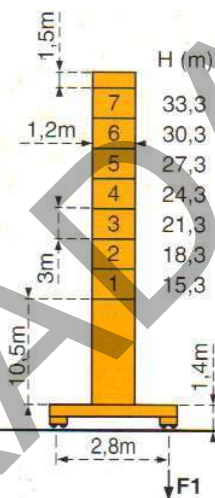
20t

BA 25A



Voir ci-contre
Siehe nebenstehend
See opposite
Ver pagina opuesta
Vedi pagina accanto

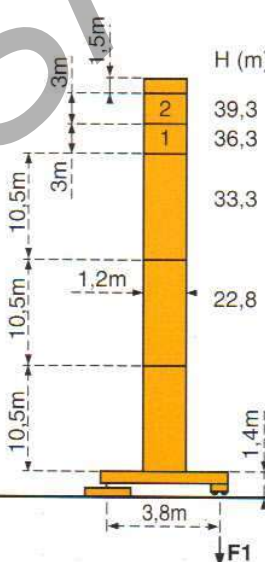
ZH 263
ZE 263



F1	39t	45t
----	-----	-----

23t

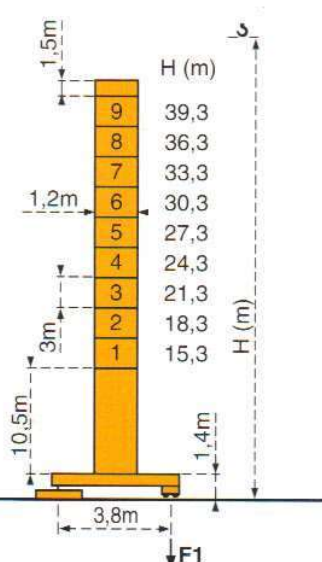
ZF 273



F1	37t	49t
----	-----	-----

25.5t

ZF 272



F1	37t	49t
----	-----	-----

25.5t

ZH 263

Uniquement version ③ - Nur Ausführung ③ - Only version ③ - Solamente version ③ - Solamente versione ③

Courbes de charges - Lastkurven - Load diagrams - Curvas de cargas - Curve di carico

 Flèche Ausleger Jib Flecha Braccio

43 m	19,9	22	25	27	30	32	35	37	40	41	43	m
	2,5	2,22	1,9	1,73	1,52	1,4	1,25	1,16	1,04	1,01	0,95	t

40 m	20,6	22	25	27	30	32	35	37	40	m
	2,5	2,31	1,98	1,81	1,59	1,46	1,31	1,21	1,1	t

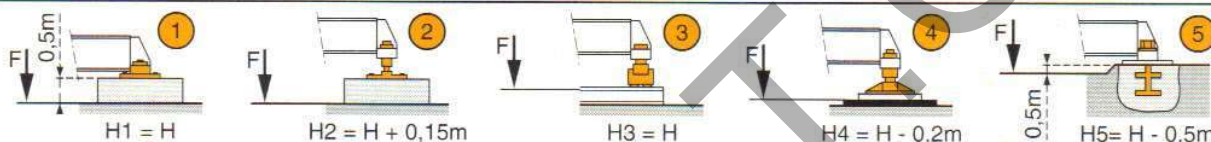
35 m	21,7	25	27	30	32	35	m
	2,5	2,11	1,92	1,69	1,56	1,4	t

30 m	22,7	25	27	30	m
	2,5	2,24	2,04	1,8	t

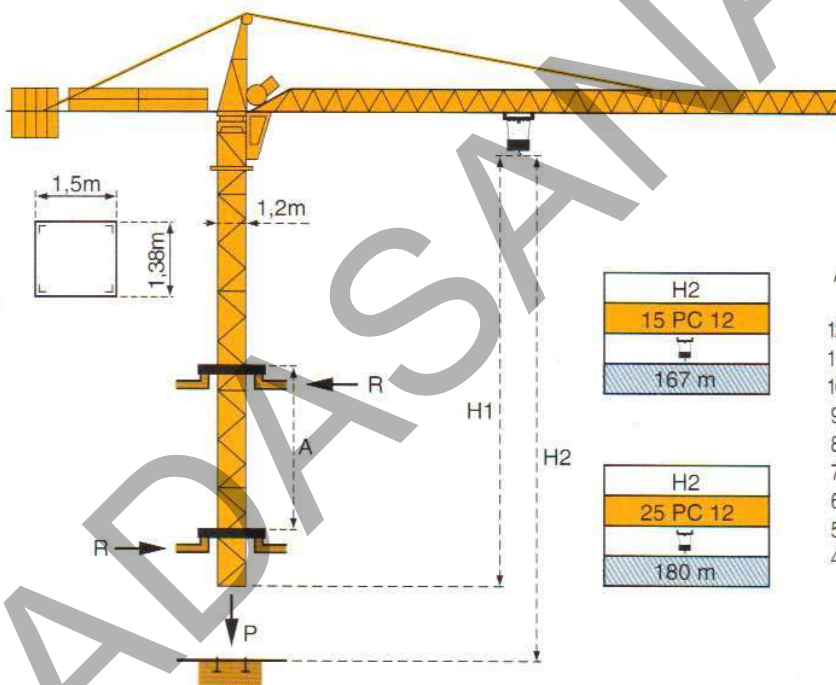
25 m	22,8	25	m
	2,5	2,25	t

ZE

ZF



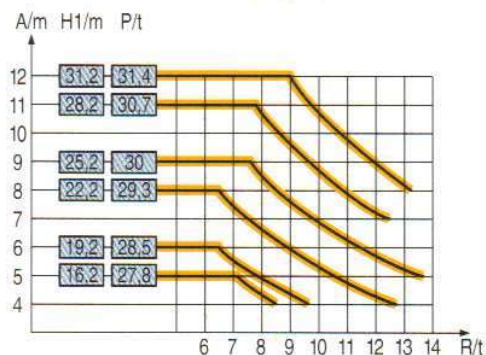
Télescopage sur dalles - Kletterkrane im Gebäude - Climbing crane Telescopage gruas trepadoras - Gru in cavedio



BA 25A

H2	15 PC 12	167 m
----	----------	-------

H2	25 PC 12	180 m
----	----------	-------



A Distance entre cadres
H1 Hauteur grue
P Poids de la grue (en service)
R Réaction horizontale

A Abstand zwischen den Rahmen
H1 Kranhöhe
P Krangewicht (in Betrieb)
R Horizontalkräfte

A Distance between collars
H1 Crane height
P Crane weight (in service)
R Horizontal reaction

A Distancia entra marcos
H1 Altura grúa
P Peso de la grúa (en servicio)
R Reaccion horizontal

A Distanza fra i telai
H1 Altezza gru
P Peso della gru (in servizio)
R Reazione orizzontale

● En service
■ Hors service

● In Betrieb
■ Ausser Betrieb

● In service
■ Out of service

● En servicio
■ Fuera de servicio

● In servizio
■ Fuori servizio

⊗ A vide sans lest
avec flèche et hauteur
maximum.

⊗ Ohne Last und Ballast
mit Maximalausleger und
Maximalhöhe.

⊗ Without load and
ballast with longest jib
and maximum height.

⊗ Sin carga, sin
lastre con flecha y
altura máximas.

⊗ A vuoto senza zavorra
e con braccio massimo e
altezza massima.

Mécanismes - Antriebe - Mechanisms - Mecanismos - Meccanismi

				m/min	t		ch -PS hp	kW
Levage Heben Hoisting Elevación Sollevamento	15 PC 12   			7	2,5	335 m	15	11
				21	2,5			
				42	1,25			
	25 PC 12   			6	2,5	360 m	25	18,4
				35	2,5			
				70	1,25			
Ditribution - Katzfahren - Trolleying Distribución - Ditribuzione		3 D1 V5	36			3	2,2	
		3 D2 V5 -1	21 - 42			3	2,2	
Orientation - Schwenken - Slewing Orientación - Rotazione		RCV 40	0 → 0,8 tr/min U/min-rpm			6	4,5	
Translation - Kranfahren - Travelling Traslación - Traslazione	ZE - ZF ZH  	TVD 324 C1	26			2 x 4	2 x 2,9	
Réseau - Netzstrom - Mains supply - Red - Rete elettrica							380V - 50Hz	
Puissance électrique nécessaire - Anschlusswert - Necessary electric power Potencia eléctrica necesaria - Potenza elettrica necessaria							15 PC : 25 KVA 25 PC : 35 KVA	
Groupe électrogène - Stromaggregat - Generator set - Grupo electrogeno - Gruppo elettrogeno							*	

*Nous consulter - Auf Anfrage - Consult us - Consultarnos - Consultateci

Conforme à la directive CEE 84/534 sur le niveau acoustique - Gemäss EWG-Richtlinie 84/534 Schall- Leistungspegel
 In compliance with the EEC 84/534 Instruction on noise level - Conforme con la direttiva CEE 84/534 sobre el nivel acustico
 Conforme colla direttiva CEE 84/534 sul livello acustico

NF E 52081 - 82

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 1992

POTAIN 

GRUPE LEGRIS INDUSTRIES

18.Rue de Charbonnières, B.P. 173-F 69132 ECULLY Cedex
 Tél. 72.20.20.20 - Télex 375 213 - Fax 72.20.20.00
 POTAIN GmbH Deutschland Tel : 06.105.704.0
 POTAIN U.K. Great Britain Tel : 0895.44.52.61
 Simma POTAIN Spain Tel : 02.97.96.71
 POTAIN Portugal Portugal Tel : 02.968.08.89

(0098) - 9121834995

CITY CRANE D12-10A

Réf. 1992.16 LFC 2

Courtesy of Crane.Market

Modifiche riservate
 Modificaciones reservadas
 Subject to modification.
 Änderungen vorbehalten
 Modifications réservées
 Printed in France
 Réalisation SODIPE